



Выступление Н. С. ХРУЩЕВА в парламенте Индии

11 февраля 1960 года

Уважаемый господин Председатель! Уважаемые господа члены парламента! Разрешите мне, прежде всего, поблагодарить за предоставленную возможность выступить в парламенте Республики Индии.

Всего четыре года прошло с тех пор, когда я в первый раз имел честь выступить перед парламентом Индии. Четыре года — совсем небольшой срок, если его измерять в масштабах жизни народов и государств. Но эти четыре года по своему значению могут сравниться с некоторыми десятилетиями даже нашего насущного события века.

За прошедшее время неизмеримо выросли силы, выступающие за мир и мирное сосуществование государств с различным общественным устройством. В результате неустанных и самоотверженных усилий народов удалось добиться известной разрядки международной напряженности. В сознании народов, в умах политических и государственных деятелей, стоящих даже на противоположных идеологических позициях, все большее признание получает та непреложная истина, что мирное сосуществование государств — это исторический факт, жизненная необходимость, возникающая из современного этапа развития человеческого общества.

Именно на основе принципов мирного сосуществования и следует, по нашему убеждению, решать все спорные международные вопросы. (Аплодисменты). Это значит, что путь к их решению надо искать при помощи переговоров на равноправной основе, а не при помощи методов давления и диктата.

Борьба за укрепление мира — нелегкое дело, так как в некоторых государствах все еще активно действуют влиятельные силы, заинтересованные в продолжении гонки вооружений, в срыве намечающейся разрядки международной напряженности и в новом разжигании «холодной войны». Эти силы не намерены складывать оружие, не намерены отказываться от дальнейшей борьбы. Действительность этих сил особенно опасна в наше время — время невиданных успехов науки и техники.

Ведь теперь человек силой своего ума и технического искусства прорвался в бесконечные просторы космоса. Теперь порою начинает казаться, что дела человека стали обгонять фантазию, хотя последней всегда должно быть впереди.

Атом, поставленный на службу человеку, поистине способен творить чудеса — с его помощью можно побеждать тягчайшие недуги людей, осуществить переворот в сельском хозяйстве, внедрять новые, ранее немыслимые производственные процессы. Я уже не говорю о том, что копоренный человеком атом становится гигантским источником энергии на земле.

На Востоке существует древняя легенда о духе, выпущенном случайно на бутылку и вышедшем затем из повиновения человеку. Но теперь человек многому научился, стал сильнее. Взяв на вооружение энергию атома, он должен прочно держать ее в своих руках.

Ведь наука создала не только атомные электростанции и космические ракеты. Она создала также водородные бомбы и баллистические межконтинентальные ракеты военного назначения, способные доставить ядерный заряд в любой пункт нашей планеты. Кто захочет их сейчас развязать войну, не мог бы рассчитывать на безнаказанность. Если раньше некоторые поборники политики «с позиции силы» мечтали, что в случае развязанной ими войны они смогут спокойно отседеть, то теперь такие надежды стали пустыми иллюзиями.

Многое изменилось за четыре последних года и в странах Азии, которые, проводя свою независимую национальную внешнюю политику, значительно укрепили государственный суверенитет, заметно продвинулись вперед по пути строительства национальной экономики.

В близкой исторической перспективе мы видим наступление такого времени, когда государства Азии, еще вчера находившиеся на положении угнетенных колоний, войдут в число передовых государств мира по уровню развития своей национальной экономики и культуры. Как раскованный Прометей, расправляют свои могучие плечи народы Азии, приступая к строительству новой жизни.

Советский народ искренне радуется успехам и светлым перспективам независимого национального развития государств Азии.

Мы радуемся также успехам освободительной борьбы народов Африки, которые пришли в движение, все активнее ведут борьбу против господства колонизаторов. Советский народ желает новых успехов народам Африки в этом благородном деле.

Нас радует, что и народы Латинской Америки все решительнее выступают за свою национальную и экономическую независимость, ведут борьбу против чужеземного порабощения, в какой бы замаскированной форме оно ни проявлялось. Наши симпатии всегда были и будут на стороне таких государств, как Куба, которая в активной борьбе отстаивает свою национальную и экономическую независимость.

Советский Союз всегда оказывал и впредь намерен оказывать дружественную, бескорыстную помощь и поддержку всем странам в их борьбе за свободу и независимость, в борьбе с вековой экономической отсталостью. (Аплодисменты).

Конечно, нельзя подходить к одинаковой меркой ко всем промышленно развитым странам. Следует учитывать, что экономические благополучие и высокий уровень жизни части высокоразвитых стран как раз и были достигнуты за счет утраты и ограбления колониальных народов. Потому и развиты некоторые страны Запада, что не развиты страны Азии, Африки и Латинской Америки. Было бы только справедливо, чтобы западные страны сейчас вернули народам, находившимся в прошлом в колониальной зависимости, хотя бы часть награбленных богатств.

Иное дело — Советский Союз. Наши богатства, наша промышленность созданы в исторически кратчайшие сроки ценой напряженного труда советского народа. Хотя у нас нет избыточных капиталов, тем не менее мы оказываем все большую помощь нуждающимся в этом государствам. Ныне во многих слаборазвитых странах с помощью СССР сооружаются сотни промышленных предприятий, электростанций. Мы хотим, чтобы эти страны стали на собственные ноги, чтобы они создавали свою промышленность, способную производить не только средства потребления, но и средства производства. Это будет способствовать созданию собственной индустриальной базы и ускорению темпов экономического развития слаборазвитых стран. Мы исходим из того, что любая страна, стремящаяся укрепить независимость, должна развивать свою национальную промышленность, свою экономику, чтобы повышать благосостояние народа, развивать его культуру.

Содействуя экономическому развитию слаборазвитых стран, Советский Союз оказывает помощь преимущественно в форме кредитов и займов на самых льготных условиях. Мы не получаем от этого прибыли, так как мы не можем и не хотим находиться за счет стран, которым оказываем помощь. (Аплодисменты). Мы руководствуемся искренним стремлением всемерно содействовать народам бывших колониальных стран как можно быстрее добиться подлинной экономической независимости и резко повысить уровень своей жизни. Понятно, что на этой спра-

ведливой основе сотрудничества СССР со слаборазвитыми в экономическом отношении странами неуклонно развивается и, как мы надеемся, будет развиваться.

В вашей стране, к народу которой советские люди питают самые теплые чувства, с помощью Советского Союза сооружаются предприятия черной металлургии, тяжелого машиностроения, горнодобывающей, нефтяной и фармацевтической промышленности, тепловая электростанция, завод оптического стекла, проводится буровая разведка нефти и другие работы. Первенцем индийско-советского экономического сотрудничества — Бхилайский металлургический комбинат — сейчас дает в возрастающих количествах сталь и чугун, столь необходимые для нужд индийской экономики, и стал предприятием с полным производственным циклом.

Бхилайский металлургический комбинат — символ советско-индийской дружбы. (Громкие аплодисменты). Мне говорили, что главный инженер комбината г-н П. Дани сравнил Бхилай с ростком, из которого вырастает могучее, большое дерево индустрии Индии. (Аплодисменты). Да, это хороший росток, его корни прочно вошли в индийскую землю, и мы радуемся тому, что советские люди внесли свой дружеский вклад в это большое дело. (Громкие аплодисменты).

Широкие творческие связи, обогащающие обе наши страны, установились и развиваются, и можно лишь пожелать, чтобы так было и впредь. Пусть из каждого ростка разовьются могучие и прочные древа советско-индийской дружбы. (Громкие аплодисменты). Пусть дружба между нашими странами будет крепка, как металл, который дает Бхилайский металлургический комбинат. (Бурная овация всего зала).

Экономическое сотрудничество с Советским Союзом стран, которые встали на путь независимого развития, стало одним из важнейших факторов в деле индустриализации слаборазвитых в экономическом отношении стран. По мере выполнения Советским Союзом своего семилетнего плана развития народного хозяйства, предусматривающего новый крупный подъем экономики, наша страна сможет выделять на оказание помощи все возрастающее количество материальных ресурсов, в том числе и для Республики Индии.

Советские люди выражают искреннюю надежду, что взаимное сотрудничество и дружба между нашими странами будут и дальше успешно развиваться на радость всем друзьям мира и подлинной цивилизации.

Советские люди радуются тем успехам, которых достигла Республика Индии за последнее десятилетие. Мы по собственному опыту хорошо знаем, как трудно преодолевать экономическую отсталость, создавать современную индустрию, которая составляет основу независимости каждого государства.

Советский народ создал свои первоклассные промышленности, добился больших успехов в развитии сельского хозяйства, высоко поднял науку и культуру. Теперь уже все признают, что Советский Союз вышел на второе место в мире по объему промышленного производства, а в ряде отраслей науки и техники занимает ведущие позиции. Советские искусственные спутники Земли, наши космические ракеты, из которых одна стала первой искусственной планетой солнечной системы, вторая доставила советский вымпел на Луну, а третья позволила сфотографировать невидимую сторону Луны, — все это убедительные показатели высокого уровня развития промышленности, науки и техники в нашей стране. (Бурные аплодисменты).

Совсем недавно были успешно проведены испытания мощных межконтинентальных баллистических ракет, которые продемонстрировали новые крупные достижения советских ученых и огромные возможности Советского Союза в решении сложнейших научно-технических проблем современности.

Сейчас наша страна занята выполнением великого семилетнего плана. Мы хорошо завершили первый год семилетия. Только сверх плана за минувший год было произведено промышленной продукции больше, чем произвела старая Россия за все 1913 год. Наши успехи в развитии экономики — это результат активности всего народа, воодушевленного идеями создания самого справедливого и совершенного общества на земле.

В западных странах до сих пор распространяют о Советском Союзе различные небывалые и вымыслы, утверждая, будто в нашей стране нет демократии, нет свободы личности. Некоторые даже доходят до полного абсурда и заявляют, что в Советском Союзе чуть ли не рабский труд. Но разве может страна, в которой нет свободы для народа, в которой нет демократии, а личность угнетена, разве может эта страна так успешно развивать свою экономику и культуру?

Мы считаем, что высшим правом человека, обеспечивающим ему свободу, является право на труд, на обеспеченное существование сегодня и завтра, освобождение его от страшной угрозы безработицы и обнищания. Высшим проявлением свободы личности, гарантией прав человека является освобождение его от эксплуатации со стороны тех, кто сосредоточил в своих руках средства производства, фабрики, заводы, банки, дома, земли и недра и использует все это для личного обогащения.

Работать на себя и на общество, а не на эксплуататоров — в этом мы видим подлинную социальную справедливость, осуществление вечной мечты человечества, проявление гуманизма.

В Советском Союзе на деле осуществляются право каждого гражданина на труд, право на отдых, на обеспечение в старости и в случае инвалидности, право на образование. Наш народ избавлен от страха безработицы, каждому предоставляются широкие возможности развернуть свои творческие силы и способности.

Противники социализма заявляют, что в Советском Союзе будто бы нет демократии, так как имеется лишь одна политическая партия — партия коммунистов. Да, у нас действительно существует одна партия. Но чем это объясняется? Это объясняется монолитностью общества, у нас давно уже нет эксплуататорских классов, нет эксплуатации человека человеком. У нас нет и промежуточных социальных групп или прослоек, имеющих какие-то особые классовые интересы. Советское общество — это общество тружеников — рабочих, крестьян, народной интеллигенции, объединенных единством интересов, единством цели. Интересы советского народа выражает и защищает одна партия — Коммунистическая партия. Этим и объясняется отсутствие в нашей стране других партий.

Почему в буржуазном обществе существует несколько партий? Потому что там общество разделено на различные классы. Одни владеют средствами производства, а другие имеют только рабочие руки. Поэтому класс капиталистов имеет свою партию, помещики — свою, рабочий класс создает свою политическую партию, трудовое крестьянство, которое угнетается помещиками, также вынуждено организовываться и вырабатывать средства борьбы, создавая свою партию; мелкая буржуазия, защищаясь от монополистического капитала, вынуждена создавать свои политические организации; интеллигенция в целях защиты своих интересов тоже стремится иметь свои политические организации. Такова закономерность развития общества, в котором существуют различные классы и социальные прослойки. Вот чем объясняется многопартийность.

ДЕЛИ, 11 февраля. (ТАСС). Сегодня в центральном зале парламента Индии состоялось совместное заседание обеих палат — Совета штатов и Народной палаты, на котором с большой речью выступил глава Советского правительства Н. С. Хрущев.

Депутаты парламента, представители дипломатического корпуса, индийские и иностранные журналисты, стоя, громом аплодисментов приветствовали появление в зале заседания посланца советского народа — Н. С. Хрущева.

Н. С. Хрущев, Премьер-Министр Неру, председатель Совета штатов Радхакришнан и председатель Народной палаты Аянгар занимают места в президиуме.

От имени депутатов индийского парламента главу Советского правительства тепло приветствовал председатель Совета штатов, вице-

президент Индии Радхакришнан, речь которого неоднократно прерывалась аплодисментами.

Затем к микрофону подходит Никита Сергеевич Хрущев, в честь которого депутаты индийского парламента устраивают предшествующую овацию.

С краткой приветственной речью к Н. С. Хрущеву обратился председатель Народной палаты Аянгар. Он подчеркнул, что индийский народ приветствует в Индии великого советского народа, Аянгар выразил надежду, что визит Н. С. Хрущева в Индию будет столь кратким. Выступление Аянгара неоднократно прерывалось аплодисментами депутатов.

Никита Сергеевич Хрущев тепло прощается с Радхакришнаном, Аянгаром и депутатами парламента и в сопровождении Премьер-Министра Неру направляется на Международную сельскохозяйственную выставку.

Что же касается демократических принципов управления государством, то я должен сказать вам, что ни в одной стране буржуазной демократии народ не принимает такого активного участия в решении государственных вопросов, как в Советском Союзе. В нашей стране все больше государственных функций переходит в ведение общественных организаций, местных органов власти. Недавно, например, у нас было упразднено общесоюзное Министерство внутренних дел и его функции переданы местным органам.

Разве не о единстве нашего народа и не о демократизме советского строя говорит тот факт, что в нашей стране за последние годы нет случаев привлечения к судебной ответственности по политическим мотивам. На основе роста материального и культурного благосостояния народа, повышения его сознательности, в результате широкого участия общественности в деле предупреждения правонарушений преступность в Советском Союзе непрерывно сокращается и количество уголовных дел, рассматриваемых судами, резко снижается.

За последние годы в Советской стране проведены важнейшие мероприятия по дальнейшему развитию демократических основ нашего государства, расширены права союзных республик и местных Советов, произведены крупные преобразования в области управления промышленностью, сельским хозяйством, делом народного образования, возросла роль профессиональных союзов и других общественных организаций. Вот почему мы наблюдаем в Советском Союзе такой мощный подъем экономики и культуры, рост политической и трудовой активности народных масс.

Господа! Более четырех лет назад, когда я впервые побывал в Индии, выступая в Бомбее, я высказал мысль о том, что отношения между Советским Союзом и Индией являют собой образец мирного сосуществования и сотрудничества. Весьма рад мне раз подтвердить это сейчас, когда жизнь дает такие яркие примеры двустороннего сотрудничества СССР и Индии в их мирной созидательной деятельности на пользу наших народов, на пользу мира.

Взросший авторитет Республики Индии и ее руководителей, авторитет Премьер-Министра господина Неру основывается на политике нейтралитета, которую проводит индийское правительство, на политике неприсоединения к военным блокам. В этом мудрость и сила. (Аплодисменты).

Сложившиеся условия вынудили Советский Союз и другие страны социалистического лагеря создать в противовес агрессивным военным союзам империалистических государств военный союз стран так называемого Варшавского договора. Но мы неоднократно заявляли и заявляем сейчас, что мы были бы счастливы ликвидировать все военные блоки, потому что они ведут не к дружбе между народами, а к обострению международных отношений. (Бурные аплодисменты).

Мы приветствуем миролюбивую политику, политику неучастия в блоках, которую проводит Индия. (Аплодисменты). В свою очередь мы прилагаем все усилия к тому, чтобы добиться ликвидации «холодной войны», создания атмосферы доверия между государствами, ликвидации военных блоков, ликвидации всех армий и вооруженных сил государств, хотим, чтобы действительно воцарился мир и дружба между народами на всем земном шаре.

Обе наши страны выступают за мир, против «холодной войны». Самым радикальным средством предотвращения войны, ликвидации военной опасности является всеобщее и полное разоружение. Как вы знаете, план такого всеобщего и полного разоружения был внесен Советским Союзом в сентябре прошлого года на рассмотрение Организации Объединенных Наций.

Мы считаем весьма важным тот факт, что XIV сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций единодушно приняла резолюцию, одобряющую идею всеобщего и полного разоружения. (Продолжительные аплодисменты). Теперь по вопросу о всеобщем и полном разоружении предостоят переговоры между державами, и я позволю себе заверить вас, что Советский Союз сделает все от него зависящее, чтобы эти переговоры увенчались выработкой и подписанием Договора о всеобщем и полном разоружении. (Аплодисменты). Мы к такому разоружению с установлением строгого контроля готовы, и решение вопроса зависит теперь от западных держав.

Нет сомнения, что осуществление программы всеобщего и полного разоружения положило бы начало новому этапу в развитии человеческого общества — миру без войн, без гонки ядерных и ракетных вооружений.

Прочный мир в условиях всеобщего и полного разоружения оказал бы самое благотворное воздействие на жизнь всех народов мира без исключения. Он позволил бы поставить все имеющиеся в мире ресурсы на службу более полного удовлетворения материальных и культурных потребностей людей, открыл бы величайшие возможности всестороннего прогресса человечества.

Н. С. ХРУЩЕВ на Международной сельскохозяйственной выставке

ДЕЛИ, 11 февраля. (ТАСС). Сегодня во второй половине дня тысячи жителей Дели и крестьян из различных штатов страны собрались на территории Международной сельскохозяйственной выставки, куда после выступления в парламенте направился Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев. Бурей аплодисментов и приветственными возгласами встретили присутствующие появление у главного входа на выставку открытой автомашины, на которой находились Никита Сергеевич Хрущев и Премьер-Министр Индии Джавахарлал Неру. Автомашину с главой правительства Советского Союза и главой правительства Республики Индии и сопровождающими их лицами направляются к павильону «Индия сегодня».

На небольшой площади у павильона гостей встречает государственный министр министерства продовольствия и сельского хозяйства Индии П. Ш. Дешмукх, который представляет Н. С. Хрущеву ответственных сотрудников выставки и павильона. Н. С. Хрущев тепло здоровается с работниками выставки, а затем гости направляются в здание павильона.

Павильон «Индия сегодня» отражает достижения, которых добился индийский народ за годы независимости. Никита Сергеевич Хрущев внимательно рассматривает схемы и диаграммы, рассказывающие о жизни в индийской деревне, о мероприятиях правительства по увеличению сельскохозяйственного производства в стране, об успехах молодого независимого государства в области индустриализации.

Покладя павильон, Н. С. Хрущев расписался в книге почетных гостей и пожелал индийскому народу дальнейших успехов в строительстве независимого государства.

Установление прочного мира на земле послужило бы мощным толчком для решительной ликвидации нищеты и отсталости, голода и болезней, невежества и темноты, которые были мрачными спутниками человечества в течение тысячелетий его существования.

По подсчетам экспертов Организации Объединенных Наций, слаборазвитым странам необходимо ежегодно вкладывать в свою экономику 14 миллиардов долларов, чтобы в короткие сроки положить конец их отставанию от передовых индустриальных держав, а гонка вооружений пожирает около ста миллиардов долларов ежегодно! Так неужели же не будет возможности из ста миллиардов долларов, которые в условиях всеобщего и полного разоружения окажутся вырванными из сил разрушения, выделить пятнадцать или даже двадцать миллиардов долларов для того, чтобы разрешить всемирно-историческую задачу избавления сотен миллионов людей от голода и нищеты! (Бурные аплодисменты).

Мы надеемся, что предстоящее совещание глав правительств СССР, США, Великобритании и Франции, договоренность о союзе которого теперь достигнута, проявит конструктивный подход к решению важнейших международных проблем, и в первую очередь проблемы разоружения.

Преисполненные решимости добиться осуществления всеобщего и полного разоружения и желая всемерно содействовать достижению международного соглашения по этому вопросу, Советское правительство со дня в день систематически сокращает ассигнования на военные нужды по Государственному бюджету Советского Союза. Только за последние четыре года численность Советских Вооруженных Сил была сокращена в одностороннем порядке в общей сложности на 2 миллиона 140 тысяч человек.

15 января Верховный Совет СССР принял «Закон о новом значительном сокращении Вооруженных Сил СССР». Вооруженные Силы Советского Союза сокращаются еще на 1 миллион 200 тысяч человек, то есть на одну треть. После этого сокращения численность наших Вооруженных Сил будет составлять 2 миллиона 423 тысячи человек, то есть будет ниже уровня, который в 1956 году западные державы сами предлагали для Вооруженных Сил СССР и США после первого этапа разоружения. Советский Союз, как вы видите, решил сократить свои Вооруженные Силы даже в большем объеме, чем предлагали западные державы, причем сделал это в одностороннем порядке.

Нашим новым сокращением Вооруженных Сил мы говорим западным странам — давайте же договариваться о разоружении, давайте сделаем все, чтобы не допустить войны, давайте соревноваться не в наращивании вооруженных сил и вооружений, а в их сокращении и в ликвидации средств ведения войны!

Мы, советские люди, надеемся, что парламентам и правительствам других стран, и прежде всего тех, которые обладают наибольшей военной мощью, последуют нашему примеру и тоже проведут сокращение своих вооруженных сил, облегчая тем самым осуществление всеобщего и полного разоружения. (Аплодисменты).

Господа! Отрадны, величественные перспективы открываются сейчас перед человечеством. Счастье и мир могут и должны стать достоянием всех людей на земле. Но для этого надо освободить человечество от кошмара гонки вооружений, дать вздохнуть ему полной грудью свежий воздух мира. Для этого необходимо, чтобы мир и дружба господствовали в отношениях между всеми народами, как они господствуют в отношениях между Советским Союзом и Республикой Индией. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Нам приятно сознавать, что в великом деле борьбы за обеспечение прочного мира для всех людей земли у Советского Союза и Индии — общие интересы. Советский народ высоко ценит тот вклад, который вносит Индия в осуществление этой благородной задачи. Мы считаем очень важными усилия Индии, как и других миролюбивых государств, направленные на быстрое решение вопроса о прекращении на вечные времена испытаний атомного и водородного оружия. (Аплодисменты). Мы надеемся, что дальнейшие усилия всех миролюбивых государств и народов позволят в недалеком будущем окончательно преодолеть сопротивление тех сил, которые мешают решению этого вопроса и хотят продолжать отравлять атмосферу нашей планеты радиоактивными осадками от испытательных ядерных взрывов.

Заканчивая свое выступление, хотел бы выразить уверенность в том, что сотрудничество наших стран в общем деле борьбы за мир, за всеобщее и полное разоружение будет в дальнейшем еще более тесным и плодотворным. Глубоко верю в то, что силы разума, силы мира в конце концов победят силы войны и обеспечат человечеству счастливое и светлое будущее в условиях прочного мира и прогресса. (Аплодисменты).

Да здравствует мир на земле! (Продолжительные аплодисменты).

Да здравствует и крепнет великая дружба между Индией и Советским Союзом! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Благодарю вас, господа, за внимание.

Кортеж автомашин направляется к советскому павильону. У входа в павильон СССР на международной сельскохозяйственной выставке почетных гостей встречают посол СССР в Индии И. А. Бенедиктов и представители администрации павильона. Н. С. Хрущев приглашает Премьер-Министра Дж. Неру и государственного министра П. Ш. Дешмукх первыми войти в советский павильон. Высокие гости и сопровождающие их лица осматривают в первом разделе павильона макет атомного ледокола, модели советских искусственных спутников Земли и другие экспонаты.

В разделе сельского хозяйства и животноводства гости знакомятся с достижениями советского колхозного крестьянства. Н. С. Хрущев тепло здоровается с председателем колхоза имени Сталина Алма-Атинской области Казахстана дважды Героем Социалистического Труда Нурумодда Абдурабеновым, прибывшим на Международную сельскохозяйственную выставку в Дели, чтобы поделиться с индийскими крестьянами своим 25-летним опытом в области животноводства. Затем Н. С. Хрущев, Дж. Неру, П. Ш. Дешмукх и другие выходят на открытую площадку, где демонстрируется советская сельскохозяйственная техника.

После осмотра советских сельскохозяйственных машин самых различных марок высокие гости подходят к разделу животноводства, где они осматривают крупный и мелкий рогатый скот лучших советских пород, домашнюю птицу, свиней. Осмотр советского павильона окончен. Н. С. Хрущев и Дж. Неру садятся в открытую машину и под бурные аплодисменты покидают территорию Международной сельскохозяйственной выставки и направляются во дворец президента.



# Индия и Советский Союз — большие друзья

## Обед у Президента Индии Р. ПРАСАДА в честь Н. С. ХРУЩЕВА

### Речь Н. С. ХРУЩЕВА на гражданском приеме в Дели 12 ФЕВРАЛЯ 1960 ГОДА

ДЕЛИ, 11 февраля. (ТАСС). Сегодня вечером Президент Республики Индия Раджендра Прасад дал обед в честь Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева и сопровождающих его лиц. На обеде присутствовали А. А. Громыко, Н. А. Михайлов, Г. А. Жуков, С. А. Скачков, И. А. Бенедиктов, Т. У. Ульджабаев, Т. А. Таирова, А. М. Марков и другие сопровождающие Н. С. Хрущева лица.

На обеде с индийской стороны присутствовали Премьер-Министр Неру, вице-президент Радхариннан, министр центрального правительства Индии, главы дипломатических представительств, аккредитованные в Индии, и другие официальные лица.

На обеде Президент Прасад и Н. С. Хрущев обменялись речами.

## Речь Р. ПРАСАДА

Нам доставляет большое удовольствие приветствовать сегодня вечером среди нас Его превосходительство Председателя Совета Министров Советского Союза господина Никиту Сергеевича Хрущева. Мы вспоминаем с большим удовлетворением, какое глубокое впечатление произвел на индийский народ Ваш визит в нашу страну четыре года назад. В результате этого визита и визита нашего Премьер-Министра в Вашу страну Индия и Советский Союз все время стремятся к более тесным отношениям друг с другом. Действительно, отрядить видеть, что с течением времени взаимопонимание и взаимное признание идеалов, чаяний и требований наших двух стран растут. Наш взаимный обмен не ограничивается только областью экономики и промышленности. Обе наши страны обменялись также несколькими делегациями деятелей культуры.

Было время, когда существовал обычай воздвигать памятники из камня, кирпича и мрамора, чтобы увековечить большие события. Сколь бы ни были ценны эти памятники сами по себе, мне кажется, что настоящими памятниками современной эры будут новые предприятия и прогресс в экономической и других областях человеческих усилий, предпринимаемых различными странами на основе сотрудничества, доброй воли и взаимной помощи. Важнейшие открытия в науке и современные изобретения войдут в историю только как односторонние достижения человека, если они не убедят человеческое общество в том, что в конце концов весь мир — это одна семья и различные страны — члены этой семьи. На протяжении веков мыслители и идеалисты подчеркивали эту концепцию. Но то, что до сих пор говорилось только фигурально, теперь становится реальностью.

Преодоление пространства и появление более совершенствованных и более быстрых средств коммуникаций помогло установить более тесные контакты между народами различных стран. Этому должно способствовать большее взаимопонимание и терпимость в отношениях между странами, дабы все разногласия и споры между ними устранялись на основе переговоров, а всякие попытки прибегнуть к силе были объявлены вне закона.

Разрешите мне поздравить Ваше превосходительство с Вашими усилиями, которые в такой большой степени содействовали ослаблению международной напряженности и в немалой мере способствовали встречам глав правительств на высшем уровне с целью решения проблем всемирного разоружения и сохранения мира.

Мы говорили раньше, и я хотел бы повторить сегодня, что народ нашей страны ценит Вашу инициативу в этом направлении. Мы приветствуем эти тенденции и прямые контакты между руководителями великих держав и желаем Вам успеха в Ваших усилиях, которые, мы уверены, подсазаны искренним желанием прекратить гонку вооружений и укрепить силы всеобщего мира.

Мы благодарны Вашему превосходительству за то, что Вы приехали сюда, откликнувшись на наше приглашение, и мне доставляет большое удовольствие приветствовать Вас от имени народов нашей страны и от имени нашего правительства.

Пусть Ваши усилия, направленные на достижение большего взаимопонимания между странами и установление прочного всеобщего мира, принесут плоды, и пусть большие достижения последних лет в науке и технике принесут счастье и процветание человеку и человеческому обществу. Таково наше желание и таково наша молитва.

## Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Уважаемые дамы и господа!

Я тронут добрыми словами, которые были высказаны здесь г-ном Президентом в адрес Советского Союза, нашего правительства. Мы высоко ценим дружеские отношения, которые сложились у нас с Индией. Принципы, которых мы с вами придерживаемся в строительстве наших государств, конечно, во многом отличаются друг от друга. Но это ни в коей степени не должно мешать дружбе между нашими народами и дружбе между нашими правительствами, правительствами. Главная цель у нас одна — это обеспечение мира во всем мире. И мы высоко ценим то, что Республика Индия неуклонно идет по пути борьбы за обеспечение мира и дружбы между народами, между государствами, независимо от политического и общественного устройства этих государств.

Наши отношения с Республикой Индия мы оцениваем очень высоко и считаем их хорошими. Почти по всем вопросам укрепления мира, которые обсуждаются в Организации Объединенных Наций, а также по многим другим международным вопросам мы никогда не расходились с Индией. Знания и чувства миролюбивую направленность политики вашего правительства, которое возглавляется уважаемым нами г-ном Неру, у меня складывается такое впечатление: отношения у нас сейчас такие, которые дают большие надежды на дальнейшее укрепление сотрудничества и взаимную помощь.

Уважаемые друзья! Народы Советского Союза много труда вложили в свою индустриализацию. Мы многое выстрадали и пережили, перенесли большие лишения, создавая свою собственную отечественную промышленность. Советские люди сознательно шли на эти лишения, ограничивали себя в самом необходимом, потому что они хорошо понимали, что только при условии развития собственной экономики, при развитии прежде всего тяжелой промышленности страны, то есть при условии создания собственной промышленности, производящей средства производства, — только при этом условии Советский Союз может выжить как самостоятельное государство, только при этом условии он сможет быстро и неуклонно развиваться и в своем развитии достигнуть таких высоких результатов, которые намечались нашими пятилетними планами. И советские люди не ошиблись в своих надеждах и расчетах — они создали в исторически короткий срок свою крупную современную индустрию, обогнали в своем развитии многие высокоразвитые капиталистические страны, вышли на второе место в мире по промышленному производству и теперь поставили перед собой задачу — обогнать и Соединенные Штаты Америки.

Поэтому нам особенно понятны и близки устремления правительства Индии создать свою отечественную промышленность. Мы сочувствуем вам в этом деле, так как сами проникнуты идеей индустриального развития и, как вы знаете, мы достигли в этом больших результатов. Вот почему мы так охотно помогаем вам создавать свою собственную промышленность, делимся с вами своим опытом, делимся материальными возможностями, которыми располагает наша страна.

Нам очень приятно сознавать, что мы оказываем вам посильную помощь в создании индустрии Индии, и особенно приятно слышать, что вы высоко цените нашу помощь. Вы, г-н Президент, сейчас очень хорошо сказали об этом, с большой теплотой и пониманием оценили наши дружеские усилия. К благородному делу, которое проводится правительством Индии по индустриализации своей страны, по развитию отечественной экономики, подъему культуры, Советский Союз относится и относится с полным пониманием и сочувствием и будет делать все, что в его силах, чтобы помочь вам, поделиться накопленным нами опытом, если вы пожелаете использовать этот опыт.

Мне приятно отметить ту высокую оценку усилиям Советского Союза в борьбе за мир, которая дана в выступлениях г-на Президента. Наша страна действительно делает все, что от нее зависит, чтобы обеспечить мир. Но мир невозможно обеспечить одними заявлениями и призывами. За мир приходится вести упорную борьбу. Мы эту борьбу ведем. Но я смотрю вперед уверенным взглядом, благоприятно расцениваю перспективы мира. Сейчас сложилось такое положение в мире, такое соотношение сил, если иметь в виду существование двух лагерей, что только безумцы могут решиться на войну для решения споров относительно социального устройства государств или по другим мотивам.

Война была бы катастрофой для человечества. Можно говорить о том, что эта катастрофа в разной степени отразится на сторонах — одна сторона, конечно, потеряет больше, а другая меньше. Но не в этом дело. Не будем сейчас подходить к делу коммерчески и считать, какие потери понесет та или другая сторона. Война была бы бедствием для всех народов земного шара. Поэтому мы со своей стороны все делаем, чтобы эту катастрофу не допустить. Мы добиваемся разоружения, хотим, чтобы силы народа, которые затрачиваются на создание вооружений, были направлены на мирные цели. Мы стоим за ликвидацию вооружений и за высвобождение, таким образом, огромных материальных средств, которые могли бы пойти на поднятие жизненного уровня во всех странах.

В нашей стране высоко ценят роль Индии в борьбе за мир, роль индийского правительства, и особенно его главы г-на Неру, Премьер-Министра Индии. Думаю, что совпадение позиций, которые занимают по многим международным вопросам Индия и Советский Союз, борясь за мир, приведет нас к еще большему взаимопониманию и укреплению наших дружеских связей.

Предлагаю тост за великий индийский народ, за правительство Республики Индии, за главу правительства — Премьер-Министра Неру! (Аплодисменты).

Обед прошел в теплой, дружественной обстановке.

# Подписание советско-индийских соглашений

ДЕЛИ, 12 февраля. (ТАСС). Сегодня в резиденции Премьер-Министра Индии Джавахарлала Неру состоялось подписание советско-индийских соглашений по экономическим и культурным вопросам.

На церемонии подписания соглашений присутствовали Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев и Премьер-Министр Индии Дж. Неру.

С советской стороны на церемонии подписания соглашений присутствовали — министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, министр культуры СССР Н. А. Михайлов, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по культурным связям с зарубежными странами

Г. А. Жуков, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям С. А. Скачков, посол СССР в Индии И. А. Бенедиктов и другие;

с индийской стороны — министр научных исследований и культуры Х. Кабир, государственный министр промышленности М. Шах, посол Индии в СССР К. П. Ш. Менон, генеральный секретарь МИД Индии Н. Пиллаи, секретарь по иностранным делам С. Датт и другие.

Протоколы подписаны Н. С. Хрущев, Дж. Неру, С. А. Скачков, С. Кера, Г. А. Жуков и Х. Кабир обмениваются крепкими рукопожатиями.

## КОММЮНИКЕ

В результате успешного проведения переговоров 12 февраля 1960 года в Дели было подписано соглашение между правительством Союза Советских Социалистических Республик и правительством Республики Индия, заключенное в развитие соглашения от 12 сентября 1959 года, по которому правительство СССР предоставило правительство Республики Индия кредит в размере 1,5 миллиарда рублей (180 млрд рупий).

Соглашением устанавливается перечень предприятий, которые будут расширяться или строиться в Индии при взаимном сотрудничестве в годы третьего пятилетнего плана Индии. В числе этих предприятий: расширение Бхилайского металлургического завода с 1 до 2,5 миллиона тонн стали в год; расширение заводов тяжелого машиностроения в г. Ранчи и горношахтного оборудования в г. Дургапуре до мощности 140 тысяч тонн механизмов и изделий в год на обоих заводах; строительство и расширение мощных тепловых электростанций; строительство заводов тяжелого электрооборудования и заводов по производству точных приборов;

работы по разведке и добыче нефти и газа в Камбее и других районах Индии, осуществляемые индийской комиссией по нефти и газу.

В соответствии с подписанным соглашением советские организации окажут техническое содействие индийским властям в выполнении проек-

но-исследовательских работ, поставят из СССР для указанных предприятий оборудование и материалы, которые не могут быть изысканы в Индии, окажут техническое содействие в монтаже оборудования и пуске предприятий в эксплуатацию, а также в подготовке национальных кадров для работы на этих предприятиях.

Переговоры по заключению указанного соглашения проходили в духе полного взаимопонимания, что обеспечило быстрое окончание переговоров к обоюдному удовлетворению сторон.

В ходе переговоров стороны с удовлетворением отметили, что экономическое и техническое сотрудничество между Советским Союзом и Индией успешно развивается, и в подписанном 12 февраля 1960 года соглашении является дальнейшим важным шагом к укреплению и развитию существующих дружеских отношений между обеими странами и что успешное осуществление его обеспечит для Индии создание базы для дальнейшей успешной индустриализации страны.

Соглашение подписали: по уполномочию правительства Союза Советских Социалистических Республик — С. Скачков, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям;

по уполномочию правительства Индии — С. Кера, секретарь правительства Индии и председатель комитета по переговорам.

Уважаемый господин Премьер-Министр! Уважаемый господин мэр города Дели! Дорогие граждане и гражданки славной столицы Индийской Республики!

Когда мы улетели из Москвы, там стояли морозы, кругом лежал снег. Но индийский холод не мог охладить теплоту сердечных приветов, которые москвичи просили меня передать вам.

Выполняя этот наказ, я передаю вам, граждане и гражданки замечательного города Дели, самый горячий привет от москвичей.

Приятно отметить, что за четыре года, прошедшие со времени моей первой поездки в вашу гостеприимную страну, дружба между нашими странами еще более окрепла. Это вполне естественно. Великой силой, цементирующей дружбу между нашими народами, является наша общая заинтересованность в борьбе за достижение благородной цели — укрепление мира во всем мире, развитие сотрудничества между государствами на основе принципов мирного сосуществования. Мы хотим, чтобы война навсегда была исключена из жизни человеческого общества.

Советское государство с первого дня своего образования, следуя заветам великого Ленина, неуклонно выступало и выступает за мир и дружбу между народами. Наши враги хотели еще в колыхах задуть Советское государство, отнять у нашего народа завоеванную им свободу и независимость. Но раз советским людям приходилось оставлять мирный труд и брать в руки оружие, чтобы защитить Родину от нападений агрессоров. Но, даже когда мы сражались, на наших боевых знаменах было написано «Мир народам».

Последовательно проводя миролюбивую политику, Советский Союз делает все для укрепления дружбы между народами. Наш народ высоко ценит большой вклад в дело борьбы за мир и мирное сосуществование, который вносит Индийская Республика.

Усилия всех миролюбивых государств уже дают хорошие плоды. Мрачные тучи «холодной войны» и международной напряженности, которые длительное время заволакивали небосклон, понемногу начали рассеиваться. В этих тучах появились первые разрывы, через которые стали пробиваться мирные солнечные лучи. Сейчас даже среди сторонников «холодной войны» идея мирного сосуществования пробивает себе дорогу. Они стали понимать, что если ими будет развязана война, то в ней сгорят прежде всего ее организаторы и вдохновители.

К сожалению, в мире все еще находятся люди, и весьма влиятельные, которые выступают против разрядки международной напряженности. В то время как все миролюбивые народы хотят дальнейшего смягчения международной напряженности, лобовники «холодной» и «горячей» войны продолжают активизировать деятельность таких агрессивных блоков, как НАТО, СВАТО и СЕНТО. Они по-прежнему пытаются тащить осла «холодной войны» на крышу своего дома, не думая о том, что он может ее проломить и причинить ущерб самим же хозяевам.

Силы, которые противодействуют ослаблению международной напряженности, нельзя недооценивать. Для преодоления их сопротивления понадобятся новые усилия друзей мира.

Советский Союз считает, что главным условием для обеспечения мира и мирного сосуществования на нашей земле является проведение всеобщего и полного разоружения. На сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Советский Союз выдвинул свои конкретные предложения по этому вопросу. Наша программа предусматривает решение проблемы разоружения в течение четырех лет. Свое предложение о разоружении Советское правительство сделало вовсе не потому, что наша страна является слабой в военном отношении. Нет, мы внесли свое предложение в условиях, когда Советский Союз достиг выдающихся успехов в области создания ядерного и ракетного оружия. Советский Союз является сейчас самой сильной военной державой. Но мы не хотим пользоваться этим преимуществом. Мы готовы хоть сегодня уничтожить все наше оружие, если то же сделают западные державы.

Мирная инициатива Советского правительства получила самую горячую поддержку и одобрение всех миролюбивых народов. Нам приятно отметить, что советские предложения о разоружении получают одобрение и полную поддержку со стороны индийского народа и его правительства. С удовлетворением было встречено советским народом заявление Премьер-Министра г-на Неру о том, что советские предложения как раз являются такой разумной мерой, в которой «суждается сейчас мир, нуждаются простые люди мира».

Чтобы доказать на деле свое стремление к разоружению, создать еще более благоприятную обстановку для принятия наших предложений, Советский Союз недавно принял важное и конкретное решение о новом одностороннем сокращении своих Вооруженных Сил на 1 миллион 200 тысяч человек, то есть на одну треть. Этот миролюбивый акт Советского Союза встречает одобрение всех народов, он стимулирует такой же конкурентный подход к проблеме разоружения со стороны других государств, и мы надеемся, что они последуют нашему примеру.

Дорогие друзья!

После завоевания независимости вы направляете свои усилия на быстрое развитие своей национальной экономики, науки и культуры и уже добились определенных успехов. Индийская Республика на своем опыте убедилась в том, что укрепить свою экономическую независимость можно только путем создания национальной тяжелой индустрии. Конечно, на пути индустриализации страны, как это мы хорошо знаем, встретится немало препятствий и трудностей. Но мы уверены, что трудолюбивый и талантливый индийский народ сумеет справиться с этой задачей. Пятилетние планы вашей страны, с которыми связываются большие надежды, будут выполнены.

Советский народ искренне приветствует ваши успехи, радуется вашим победам в развитии экономики. Мы очень довольны, что установившееся между нашими странами широкое экономическое сотрудничество помогает вам быстрее создавать свою индустрию. Металлургический комбинат в Бхилае, а также другие предприятия, которые помогают вам сооружать Советский Союз, — это крупный шаг по пути индустриального развития вашей страны.

Мы не связываем предоставление помощи странам вставшим на путь независимого развития, с какими-либо политическими требованиями, которые нарушают суверенитет и оскорбляют достоинство народов этих стран. Как вы знаете, мы предоставляем займы на самых льготных условиях. Советский Союз оказывает помощь не ради получения прибыли. Верные заветам нашего учителя Владимира Ильича Ленина, народы Советского Союза стремятся не только к тому, чтобы самим жить хорошо, но и к тому, чтобы все народы жили хорошо.

Советские люди направляют свои усилия на развитие нашего народного хозяйства, науки и культуры. За

двадцать с небольшим лет (я не считаю годы, ушедшие на войны и на связанные с ними восстановление народного хозяйства) люди нашей страны совершенно преобразовались. Мы превратили отсталую Россию в великую передовую державу с высокоразвитыми промышленностью и сельским хозяйством, в страну с самым высоким уровнем народного образования, науки и культуры. В настоящее время в Советском Союзе производится промышленной продукции за девять дней столько, сколько дореволюционная Россия производила за год.

Теперь советский народ поставил перед собой задачу в ближайшие годы обогнать Соединенные Штаты Америки и выйти на первое место в мире по производству продукции на душу населения. Это даст нам возможность обеспечить наиболее высокий в мире жизненный уровень народа при самом коротком рабочем дне. Мы уже в 1960 году закачиваем перевод всех рабочих и служащих на 6—7-часовой рабочий день одновременно с дальнейшим повышением заработной платы. В ближайшие годы мы приступим к переводу всех рабочих и служащих на 5—6-часовой рабочий день или 6—7-часовой рабочий день с двумя выходными днями в неделю.

По всем правилам соревнования мы довели свой вызов до сведения Соединенных Штатов Америки. Мы им сказали: давайте будем соревноваться не в производстве оружия, а в развитии мирной экономики. От этого будет большая польза народам наших стран, народам всего мира.

Мы не боимся такого соревнования и уверены в своей победе. Образно говоря, наш социалистический конь полон сил и он уже наглядно показал всему миру свои прекрасные качества. Что касается капиталистического коня, на котором едут Соединенные Штаты, то, как говорится, «был конь, да изъездили» и начинает хромать на обе ноги. За последние шесть лет Советский Союз увеличил производство промышленной продукции в расчете на душу населения на 71 процент, а в Соединенных Штатах Америки оно почти не увеличилось. Таковы факты, от которых нигда не уйти.

Советский Союз смело смотрит вперед. Недавно мы подвели итоги выполнения первого года нашего семилетнего плана. По сравнению с 1958 годом выпуск промышленной продукции увеличился более чем на 11 процентов, что превысило плановые задания. Сельское хозяйство также находится на большом подъеме.

Наше время — время небывалого расцвета науки и техники. Достижения науки и техники открыли перед человечеством необозримые горизонты. Можно без преувеличения сказать, что наука и техника достигли теперь той стадии развития, когда их возможности стали практически безграничны. В этих условиях важнейшее значение приобретает вопрос о том, в каком направлении работает пытливая мысль ученых — в направлении приумножения материальных и духовных благ для человечества или создания смертоносного оружия разрушения и уничтожения. Когда наука служит миру, она дает человечеству величайшие блага. Когда же наука подчинена интересам подготовки новой войны, она может причинить народам величайшее зло.

Мы горды тем, что наша наука служит делу мира и прогресса, что советским ученым, инженерам, рабочим удалось создать и осуществить успешный запуск первых в мире искусственных спутников Земли. Наша космическая ракета доставила советский вымпел на Луну.

Дорогие друзья! Широкое развитие дружественных политических, экономических и культурных связей между Советским Союзом и Индийской Республикой, несмотря на имеющиеся различия общественного строя наших государств, еще раз показывает всему миру возможность плодотворного и взаимовыгодного сотрудничества между всеми государствами. В основе нашей дружбы — совместная борьба за укрепление мира.

Сегодня между правительством Советского Союза и правительством Индии состоялось подписание соглашения о реализации кредита в полтора миллиарда рублей, предоставленного Советским правительством Республике Индии.

Это соглашение, которое охватывает всестороннее техническое содействие Советского Союза в строительстве и расширении десяти важнейших промышленных предприятий в Индии, имеет большое значение в деле индустриализации вашей страны и в выполнении планов третьей пятилетки Индии.

Соглашением предусматривается сотрудничество в расширении Бхилайского металлургического завода, двух крупнейших машиностроительных заводов, строительство других крупных заводов и электростанций, техническое сотрудничество в работах по разведке и добыче нефти и газа.

Мы с большим удовлетворением отмечаем успешное развитие экономического сотрудничества между нашими государствами, которое служит интересам народов наших стран, интересам укрепления мира во всем мире.

Сегодня подписано также соглашение о культурном и научном сотрудничестве между Советским Союзом и Республикой Индии.

В нашей стране высоко ценят и любят богатую, многогранную культуру талантливого народа Индии. Советские народы также гордятся своими великими научными и культурными достижениями. Пусть же это соглашение духовно обогащает оба наших народа и ведет их к культурному прогрессу и процветанию.

Пусть дружба между нашими странами и вопреки ширится и крепнет на благо народов наших стран, на пользу дела мира и мирного сосуществования!

Да здравствует мир во всем мире!

Да здравствует нерушимая дружба между народами Советского Союза и Индии!

Да здравствует трудолюбивый народ Индии!

Джай хинд!

Мне доставляет большое удовольствие вручить нашему другу Премьер-Министру Республики Индии г-ну Неру копию вымпела, который был доставлен советской космической ракетой на Луну. И вручаю этот вымпел как символ прогресса человеческой науки, как символ дружбы между нашими странами, которая крепнет день ото дня на радость народов Советского Союза и Индии, для счастья всех людей земли, желающих мира и процветания.

Когда я был в Соединенных Штатах Америки, меня просили, означает ли попадание советской ракеты на Луну, что мы заявляем о своих правах собственности на Луну. Я тогда ответил, что мы рассматриваем нашу победу как достижение общечеловеческого генерала.

Вручая этот вымпел — точную копию того, который находится на Луне, — Премьер-Министру Индии г-ну Неру, как я вчера вручил подобный же вымпел Президенту Индии г-ну Прасаду, я еще раз говорю: как много может достигнуть человек труда и науки в двадцатом веке.

Пусть этот вымпел служит еще одним знаком доброй дружбы между нашими двумя великими народами.

Хинди-руси, бхай-бхай! (Возгласы среди собравшихся: Хинди-руси, бхай-бхай!)

(Речь Н. С. Хрущева неоднократно прерывалась бурными, продолжительными аплодисментами).

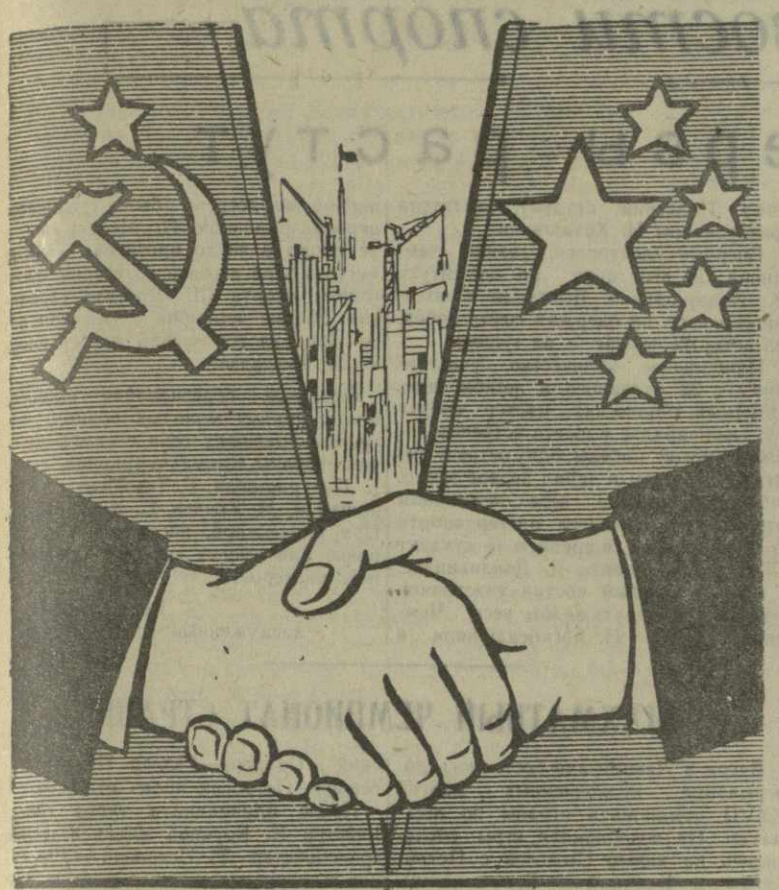
15 февраля 1960 года, в 10 часов утра, в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР состоится Республиканское совещание секретарей обкомов, горкомов, райкомов КП Грузии и работников идеологических учреждений. Порядок дня: постановление ЦК КПСС «О задачах партийной пропаганды в современных условиях» и задачи партийной организации Грузии.



# ПУСТЬ ЦВЕТЕТ И КРЕПНЕТ НАША ДРУЖБА!

У нас едины взгляды, едины мысли, у нас единая воля бороться до конца за победу дела рабочего класса, за победу дела социализма и коммунизма, мы руководствуемся учением марксизма-ленинизма.

Н. С. ХРУЩЕВ.



## ДРУЖБА НАВЕКИ! 永遠的友誼!

Рис. А. Канделаки.

10 ЛЕТ СОВЕТСКО-КИТАЙСКОГО ДОГОВОРА О ДРУЖБЕ, СОЮЗЕ И ВЗАИМНОЙ ПОМОЩИ

## В ЕДИНОМ СТРОЮ

З АВТРА исполняется десять лет с того дня, когда между Союзом Советских Социалистических Республик и Китайской Народной Республикой был заключен Договор о дружбе, союзе и взаимной помощи. Его заключение явилось одним из крупнейших событий нашего времени. Договор этот закрепил традиционную дружбу двух великих народов, навеки сплотив два страны, население которых превышает 850 миллионов человек. Он сплотил их во имя общей цели — создания нового общества, во имя мира.

Братский союз Советского Союза и Китайской Народной Республики является союзом социалистических стран. Он покоится на таком незыблемом фундаменте, как марксистско-ленинская идеология, основанная на великих принципах пролетарского интернационализма. В этом его сила.

Истекшее десятилетие показало поистине всемирно-историческое значение нерушимой дружбы братских стран. Это было время огромных достижений нашей социалистической Родины, великих успехов народного Китая. Сотрудничество и взаимопомощь Советского Союза, Китая, всех социалистических стран является важнейшим источником быстрого роста их экономик.

Недавно в Пекине были опубликованы итоговые данные о развитии экономики Китайской Народной Республики в 1959 году. Согласно этим данным, Китай на три года раньше срока выполнил по основным показателям второй пятилетний план развития народного хозяйства КНР на 1958—1962 годы, выдвинутый в сентябре 1956 года первой сессией VIII Всекитайского съезда Коммунистической партии Китая. VIII съезд КПК подчеркнул, что второй пятилетний план является важнейшим ключом к осуществлению основных задач переходного периода в народном Китае. Этим планом было предусмо-

рено, что валовая продукция промышленности и сельского хозяйства в 1962 году должна будет увеличиться примерно на 75 процентов по сравнению с 1957 годом, а в 1959 году она уже возросла на 94,4 процента. Национальный доход возрос в 1959 году по сравнению с 1957 годом на 62,9 процента против намечавшихся пятилеткой 50 процентов.

Успехи каждой социалистической страны умножают силу и мощь всего социалистического лагеря. В едином строю идут они к общей цели. Вместе со всеми странами социализма Китайская Народная Республика решает важнейшую проблему максимального выигрывать времени в экономическом соревновании с капитализмом. Восьмой пленум ЦК Компар-

тии Китая выдвинул задачу в ближайшие 10 лет догнать Англию по уровню производства важнейших видов промышленной продукции. Нет сомнений в том, что эта задача будет успешно решена.

Замечательные успехи Китайской Народной Республики в строительстве социализма стали возможны благодаря мудрому руководству Коммунистической партии Китая, его испытанного Центрального Комитета во главе с великим сыном китайского народа товарищем Мао Цзэ-дунем. Коммунистическая партия Китая умело и творчески развивает и применяет в условиях своей страны марксистско-ленинское учение. Она неустанно спланирует и смело ведет трудящихся страны к новым победам социализма.

Дружба СССР и Китая является могучим фактором в борьбе за упрочение мира и безопасности народов. Обеспечение мирного существования всех стран, независимо от их социального строя, является генеральной линией внешней политики социалистических стран. Содружество стран социализма — надежный оплот всеобщего мира и прогресса.

Братская дружба и всестороннее сотрудничество между народами Китая и Советского Союза обеспечивают коренные интересы народов наших стран. Дружба эта вечна и нерушима.

Значительным событием в жизни нашей республики явилось создание Грузинского отделения Общества советско-китайской дружбы. Всей своей деятельностью оно способствует ознакомлению общественности нашей республики с жизнью китайского народа, с его культурой, а также содействует ознакомлению китайского народа с жизнью и культурой грузинского народа.

Между Китаем и Грузией установились тесные культурные связи. Из Грузии систематически посылаются в Китай политическая, художественная, научная литература. Грузинское отделение Общества советско-китайской дружбы отправляет в Китай произведения классиков грузинской литературы. Оно, в свою очередь, регулярно подает газеты, журналы и фотоподборки из Китая, которые используются для организации фотостендов на предприятиях республики. Не проходит и месяца, чтобы в нашей республике не побывали китайские товарищи.

В знаменательный день десятилетия Договора о дружбе, союзе и взаимной помощи между СССР и КНР советский народ горячо желает великому китайскому народу новых больших успехов в борьбе за построение социалистического общества.

И. ХЕТАГУРИ, заместитель председателя Грузинского отделения Общества советско-китайской дружбы.

У нас единая судьба и единое дыхание с Советским Союзом и всем социалистическим лагерем.

МАО ЦЗЭ-ДУН.

### 1950 — 1960 гг.

2 НОЯБРЯ 1957 ГОДА. В Москву для участия в торжествах по случаю 40-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции прибыла делегация Китайской Народной Республики во главе с товарищем Мао Цзэ-дунем.

18 ЯНВАРЯ 1958 ГОДА. Подписано межправительственное советско-китайское соглашение о научно-техническом сотрудничестве, в соответствии с которым академия наук СССР и КНР будут совместно разрабатывать более 120 крупных научных проблем.

31 ИЮЛЯ — 3 АВГУСТА 1958 ГОДА. В Пекине состоялась встреча Первого секретаря ЦК КПСС Н. С. Хрущева и Председателя ЦК КПК Мао Цзэ-дуна.

7 ФЕВРАЛЯ 1959 ГОДА. В Москве подписано соглашение о советско-китайском научно-техническом сотрудничестве и оказании Китаю помощи в строительстве 78 крупных промышленных объектов в 1959 — 1967 годах.

27—30 СЕНТЯБРЯ 1959 ГОДА. В Пекин для участия в торжествах по случаю 10-летия Китайской Народной Республики прибыла партийно-правительственная делегация Советского Союза во главе с товарищем Н. С. Хрущевым.

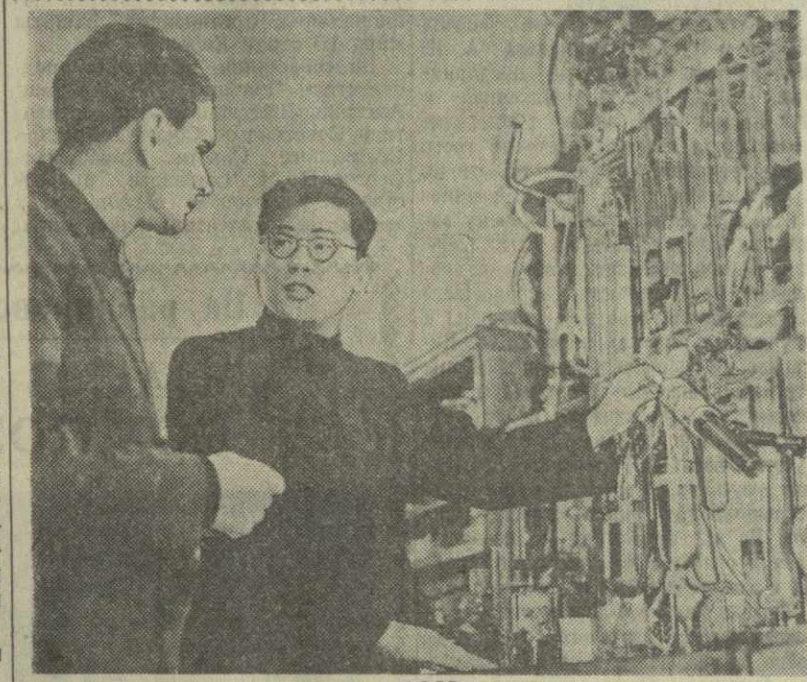
5 — 10 ОКТЯБРЯ 1959 ГОДА. В Пекине состоялась 10-я сессия Советско-китайской комиссии по научно-техническому сотрудничеству, совпавшая с пятой годовщиной подписания соглашения о научно-техническом сотрудничестве 1954 года. Стороны с большим удовлетворением отметили, что научно-техническое сотрудничество оказало очень большую помощь в развитии народного хозяйства двух стран и является неотъемлемой частью братского всестороннего сотрудничества и дружеской взаимопомощи между СССР и КНР.

### Место назначения — КНР

На днях с подъездных путей Тбилисского станкостроительного завода имени Кирова в Китайскую Народную Республику была отправлена новая партия токарно-универсальных станков марки «163». Вот уже ряд лет кировцы поставляют предприятия и Китая свои станки, получая хорошие отзывы и благодарности китайских рабочих-металлообработчиков. Отгружаются в Китай и тбилисские шлифовальные станки.

В Китай из Грузии отправляется много самой разнообразной продукции. Руставские металлурги поставляют для нефтяной промышленности Китая стальные трубы. На дорогах Китая можно увидеть автомашины с маркой Кутаисского автомобильного завода. Широко распространение получили в Китае артезианские насосы, произведенные в Грузии. Особо большой спрос в Китае предъявляют на грузинские приборы.

Туда в большом ассортименте идет продукция тбилисского завода «Гидрометеороприбор». Ее используют гидрологи, метеорологи и другие китайские специалисты. Недавно в Грузию вошел в строй новый Горький приборостроительный завод: его продукция — дифференцированное реле давления уже посылается в КНР, где используется на океанских судах и в металлургической промышленности.



В институтах Академии наук СССР проходит научную подготовку несколько сот китайских аспирантов, практикантов и стажеров. На снимке: китайский химик Су Вэй-хан со своим научным руководителем кандидатом химических наук А. М. Бродским (слева) в лаборатории технологии нефтехимического синтеза. Фото Б. Азарова. Фотохронка ТАСС.

## Могучая животворная сила

С ОВЕТСКИЙ Союз, верный великим принципам пролетарского интернационализма, в ходе экономического сотрудничества с социалистическими странами оказывает им всемерную бескорыстную помощь.

Сразу же после образования Китайской Народной Республики, когда перед нами встала трудная задача восстановления народного хозяйства, Советский Союз оказал Китаю огромную помощь и поддержку.

В годы первой пятилетки Советский Союз оказал нам помощь в строительстве 211 важнейших объектов. В их числе — современные металлургические комбинаты, предприятия цветной металлургии, угольные шахты, заводы тяжелого машиностроения, автомобильные, тракторные, авиационные заводы, радиозаводы, электростанции, химические заводы и др. Советский Союз не только предоставлял нам все необходимое оборудование для строительства этих предприятий, но и оказывал всестороннюю систематическую техническую помощь.

Строительство этих предприятий имеет огромное значение для ликвидации наследия прошлого — экономической отсталости Китая, превращения нашей страны в великую индустриальную социалистическую державу.

В 1958 году Китай приступил к осуществлению второго пятилетнего плана. К этому времени помощь, оказываемая нашей стране Советским Союзом, еще более возросла. В соответствии с новыми Соглашениями, подписанными между правительствами Китая и Советского Союза, СССР оказывает нам помощь в строительстве еще 125 крупных промышленных объектов.

В деле помощи нам в индустриаль-

ном строительстве Советский Союз не только взял на себя сложную задачу проектирования и оснащения наших предприятий, но и направил в Китай по просьбе нашего правительства более 7.000 лучших специалистов для оказания непосредственной помощи и руководства на месте.

Для того чтобы помочь Китаю скорее и в еще большем количестве подготовить технические кадры, Советский Союз, кроме того, принял у себя на учебу около 8.000 наших работников, которые проходят практику на советских заводах, оснащенных самой передовой техникой.

С братской помощью Советского Союза мы заложили основу социалистической индустриализации нашей страны. С помощью Советского Союза мы не только построили большое число промышленных предприятий, оснащенных самым современным оборудованием, но и научились самостоятельно проектировать и строить довольно крупные и сложные в техническом отношении промышленные объекты.

В знаменательную годовщину подписания Китайско-Советского Договора о дружбе, союзе и взаимной помощи мы от всего сердца благодарим правительство великого Советского Союза и советский народ за огромную братскую помощь. Мы прекрасно понимаем, какое важное значение имеет эта помощь для ускорения строительства социализма в нашей стране. Благодаря этой помощи мы смогли еще полнее, лучше превратить в жизнь генеральную линию партии и наш принцип: напрягая все силы, стремлясь вперед, много, быстро, хорошо и экономно строить социализм и добиться блестящих успехов в большом скачке во всех областях народного хозяйства.

Мы должны старательно изучать

богатый опыт Советского Союза в строительстве социализма и коммунизма. Со своей стороны, мы будем прилагать силы в деле организации экспорта товаров в СССР. В духе активного сотрудничества и взаимной помощи мы должны поддерживать дело строительства коммунизма в Советском Союзе, крепить китайско-советское сотрудничество, содействуя тем самым общему подъему экономики обеих стран.

Нерушимая советско-китайская дружба — могучая животворная сила!

ЧАН ЯНЬ-ЦИ, начальник Управления министерства внешней торговли КНР.

После победы Великой Октябрьской социалистической революции трудящиеся всего мира под знаменем пролетарского интернационализма помогли рабочим и крестьянам молодой республики Советов защищать великое дело Октября. Во всех странах развернулось мощное движение «Руки прочь от Советской России!». Наш зарубежные друзья, находившиеся на территории Советской республики, в рядах интернациональных частей Красной Армии, сражались вместе с советскими братьями против боговарварских полчищ и иностранных интервентов. Видное место в рядах интернациональных частей занимали китайские добровольцы.

Накануне 1917 года численность китайской населения, проживавшего в России, составляла около 300 тысяч человек, причем значительную часть их составляли переселенцы. В поисках заработка китайская беднота выигривала.

Революционная борьба рабочего

## ОНИ ЗАЩИЩАЛИ ДЕЛО ОКТЯБРЯ

классов России способствовала росту классового сознания китайских трудящихся. После Великой Октябрьской социалистической революции в России начался особенно заметный подъем.

В письме Центрального исполнительного комитета Всероссийского союза китайских рабочих, адресованном Народному комиссару иностранных дел и датированном 1 декабря 1920 года, говорилось: «Лозунги III Интернационала проникли в самую гущу масс китайских рабочих, эти лозунги глубоко запали им в душу. И когда раздались клич: За оружие на защиту Октябрьской революции, десятки тысяч китайских кули добровольно вошли в ряды передовых борцов. Они испытали всю тяжесть гражданской войны на всех фронтах, они честно защищали лозунги и знамя III Интернационала».

Уже в 1917 году китайские трудящиеся вступали в красногвардейские отряды Петрограда, Москвы, Киева, Могилева, Владикавказ, Ярославля, Петрозаводска, Бахмача и многих других городов страны. В конце 1917 — начале 1918 гг. по инициативе передовых китайских рабочих были сформированы первые самостоятельные китайские части.

Организатор первого китайского батальона Сан Фу-ли весной 1918 года выдал специальное обращение ко всем революционным социалистам-китайцам, в котором писал: «Товарищи! Вы все, которые ушли из Китая, буржуазной республике, где под неоправданным гнетом страдают кули, вы, которые в Советской России ищите приюта, вы, революционеры в революционной стране, примыкайте к нам!».

Сформированные в Владикавказе отряд направлялся на наиболее ответственные участки фронта. Его мужество и боеспособность высоко оценивал Г. К. Орджоникидзе — чрезвычайный комиссар Юга России, который поддерживал с этим отрядом постоянный связь.

Исключительное мужество проявил китайский добровольец, входивший в состав дивизии В. Киквидзе. 16 августа 1918 года прославившийся комдив писал о 2-м интернациональном полке дивизии, в составе которого имелись китайцы: «Полк этот действительно могут назвать боевым и славным, в боях люди «дрался», как львы, не щадя жизни!».

В 1921 году военком 10-го отдельного Восточно-интернационального батальона командировал Пау Тисана в Тбилиси «для организационной работы среди китайцев». Вместе с ним в Грузию поехал один из бойцов батальона Лю Фа.

Вместе с Пау Тисаном в Лю Фа из Грузии прибыло во Владикавказ пополнение для батальона числен-

ностью около полутората китайских товарищей.

Китайские добровольцы, сражавшиеся в рядах Красной Армии, принимали активное участие в разгроме всех походов Антанты. Численность их доходила до 40 тысяч человек.

Помощь китайских друзей высоко оценивался советским народом. Газеты неоднократно сообщали о героизме китайских частей на различных фронтах, отмечали, что они дисциплинированы, выдержаны и терпеливы, что «истекая кровью», бросаются в атаку, из боя «уходят» последними.

Славные китайские добровольцы, защищая первое в мире социалистическое государство, высоко лезли знамя пролетарского интернационализма.

Ныне под этим великим знаменем братские народы Советского Союза и Китая, связанные узами нерушимой дружбы, плечом к плечу идут к общей цели — к построению коммунистического общества.

С. ЭЛИШАВИЛИ.

## Мой друг Ло Минь-цян

М НЕ хочется рассказать читателям газеты «Заря Востока» о моем друге, простом сыне китайского народа Ло Минь-цане.

Это молодой рабочий 1-го автозавода Китая. Он, как и я в Кутаиси, работает наладчиком по шлифовальным станкам в городе Чаньчунь.

В 1954 году Ло Минь-цян приехал в Москву на завод имени Лихачева учиться профессии шлифовальщика. Затем, вернувшись к себе

на родину, он все отдал этой полюбившейся ему специальности.

Мой молодой друг — член Коммунистической партии Китая. Сейчас он без отрыва от производства продолжает учиться на специальных курсах, организованных при Чаньчунском автозаводе.

Чтобы облегчить Ло Минь-цану и его товарищам работу по специальности, я послал в Китай специально написанную для них рукопись о методах и приемах повышения производительности труда шлифовальщиков.

Мой друг Ло Минь-цян, при всех его прекрасных качествах, чрезвычайно скромен. Об этом можно судить по следующим строкам его письма ко мне:

«Партийная и профсоюзная организация завода поднесла мне ваш подарок. Получив его, я почувствовал неловкость, потому что я очень плохо и мало сделал для партии и народа и не показал себя выдающимся шлифовальщиком».

В другом письме, присланном мне, Ло Минь-цян пишет: «Передайте привет коллективу завода, в частности всем шлифовальщикам, работающим на вашем заводе».

Я думаю, что этот привет от великого Китая относится не только к коллективу нашего завода. Я передаю всем советским рабочим этот привет моего друга из Чаньчуня, который находится так далеко от нас, но так близок нашим сердцам.

Г. КОЧЕТКОВ, шлифовальщик Кутаисского автомобильного завода имени Г. К. Орджоникидзе.

## 1950 — 1960 гг.

14 ФЕВРАЛЯ 1950 ГОДА. В Москве подписан Договор о дружбе, союзе и взаимной помощи между Советским Союзом и Китайской Народной Республикой, соглашение о Китайской Чаньчуньской железной дороге, Порт-Артуре и Дальнем и соглашение о предоставлении Советским Союзом народному Китаю кредитов на сумму 300 миллионов американских долларов.

15 СЕНТЯБРЯ 1952 ГОДА. В Москве подписано коммюнике о советско-китайских переговорах относительно передачи правительству КНР Китайской Чаньчуньской железной дороги и о продлении срока совместного использования военно-морской базы Порт-Артур.

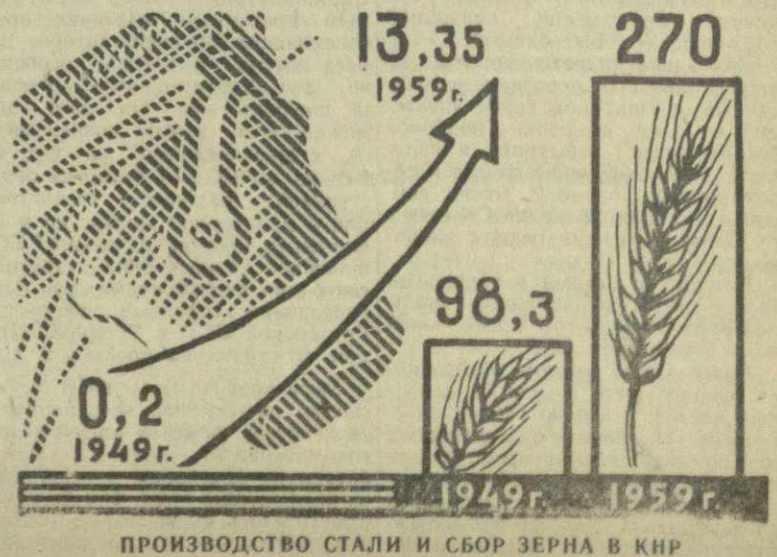
15 МАЯ 1953 ГОДА. В Москве подписано соглашение о помощи Советского Союза Китаю в строительстве и реконструкции 141 крупного предприятия.

12 ОКТЯБРЯ 1954 ГОДА. В результате переговоров Советской правительственной делегации, возглавляемой Н. С. Хрущевым, прибывшей в Пекин на празднование пятилетия КНР, с правительством Китайской Народной Республики подписаны Декларация о советско-китайских отношениях и о междунациональной обстановке. Декларация об отношениях с Японией, коммюнике о выводе советских воинских частей из военно-морской базы Порт-Артур и о переходе этой базы в полное распоряжение Китайской Народной Республики, коммюнике о научном и техническом

сотрудничестве, коммюнике о строительстве железной дороги Ланьчжоу — Урумчи — Ала-Ата, коммюнике о предоставлении КНР нового советского долгосрочного кредита на сумму 520 миллионов рублей и протокол об оказании Советским Союзом помощи Китаю в строительстве 15 крупных промышленных предприятий.

7 АПРЕЛЯ 1956 ГОДА. В Пекине подписано соглашение об оказании Советским Союзом помощи Китаю в развитии некоторых отраслей промышленности, строительстве 55 новых промышленных объектов и железной дороги Ланьчжоу — Актогай.

5 ИЮЛЯ 1956 ГОДА. В Москве подписано соглашение о культурном сотрудничестве между СССР и КНР.



ПРОИЗВОДСТВО СТАЛИ И СБОР ЗЕРНА В КНР (в миллионах тонн).



# МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

## МИССИЯ МИРА И ДРУЖБЫ

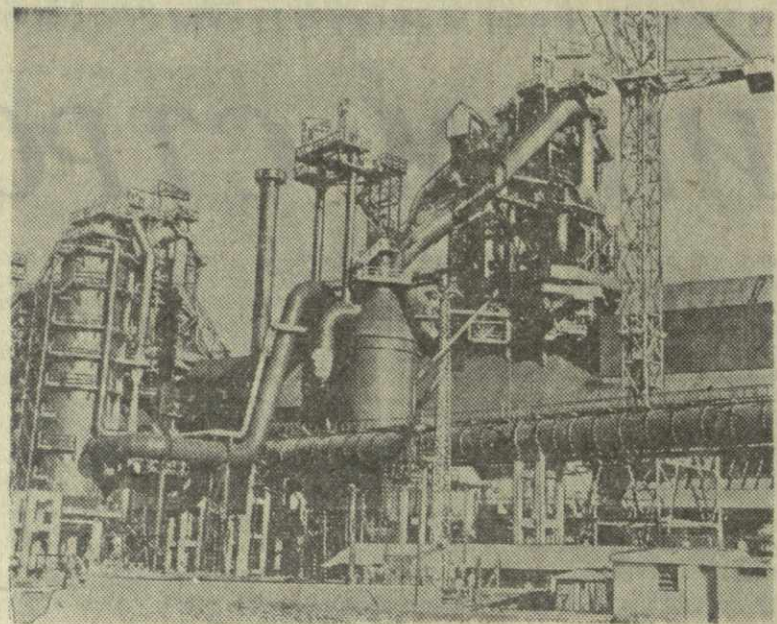
Печать социалистических стран горячо приветствует поездку Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева в страны Азии. Газеты посвящают этой поездке передовые и редакционные статьи, в которых подчеркивается, что визит главы Советского правительства в страны Азии является миссией мира и дружбы.

Сообщение о поездке Н. С. Хрущева в Индонезию, а также в Индию, Бирму и Афганистан все правящие газеты публикуют на центральных местах под крупными заголовками, отмечая историческое значение этого «великого визита дружбы и мира». За прошедшие годы между Советским Союзом и странами Азии, пишет газета «Руде право», намного расширились и углубились отношения дружбы и сотрудничества. В важнейших вопросах войны и мира, мирного сосуществования, запрещения испытаний ядерного оружия Советский Союз всегда находил в лице этих стран, как и они в лице Советского Союза, поддержку в борьбе за достижение благородных целей человечества. В статье отмечается, что азиатские страны с особым удовлетворением восприняли предложение СССР о всеобщем и полном разоружении, поскольку эти предложения отвечают их мирным стремлениям, их насущным задачам укрепления независимости и развития экономики.

Визит Н. С. Хрущева в азиатские страны, подчеркивает «Руде право», является прежде всего выражением общих усилий, направленных на устранение опасности войны, обеспечение полной победы идеи мирного сосуществования. Достижению этих целей служит советская политика, политика, выражающая интересы всего человечества.

Польская газета «Трибуна людей» указывает, что постоянное развитие экономических, культурных и политических отношений между социалистическими государствами и Азией, а также настоящая поездка Н. С. Хрущева разоблачают ложь тех, кто утверждал, что политика мирного сосуществования в этом районе мира якобы переживает кризис. Поездка Н. С. Хрущева в Индонезию, а также в Индию, Бирму и Афганистан будет способствовать расширению крепнувшего экономического и культурного сотрудничества, упрочению мирного сосуществования на всем азиатском континенте.

В передовой статье «В добрый путь, товарищ Хрущев!» болгарская газета «Отечествен фронт» отмечает, что руководители Советского правительства всюду ожидают как дорогого гостя, как посланца мира, что его посещение стран Азии рассматривают как благородную миссию мира и дружбы. Народы Индии, Индонезии, Бирмы и Афганистана знают, что Советский Союз не преследует никаких эгоистических целей, продолжает газета. Он хочет, чтобы молодые азиатские государства развивались как самостоятельные и преуспевающие страны. Азия благодарна Советскому Союзу за щедрую и бескорыстную помощь.



В Индийской Республике при помощи Советского Союза сооружается Бхилайский металлургический завод. Строительство этого крупнейшего предприятия стало символом дружбы советского и индийского народов.

На снимке: доменный цех Бхилайского металлургического завода.

самостоятельные и преуспевающие страны. Азия благодарна Советскому Союзу за щедрую и бескорыстную помощь.

Солидарность между социалистическими и азиатскими странами является прочной гарантией мира и развития Азии — так озаглавила свою передовую статью вьетнамская газета «Нян зан», посвященную поездке Н. С. Хрущева. Отметив, что в своей трудной и сложной борьбе против империализма и колониализма, за укрепление национальной независимости своих стран азиатские народы имеют в лице социалистических стран, возглавляемых Советским Союзом, самых верных друзей, газета пишет, что события последних лет доказали, что солидарность и сотрудничество между Советским Союзом и другими социалистическими странами, с одной стороны, и азиатскими и африканскими странами, с другой, являются мощной силой и решающим фактором сохранения мира в Азии и во всем мире. Нынешний визит премьера Хрущева в азиатские страны, заявляет «Нян зан», является новым убедительным доказательством все развивающихся дружественных отношений между социалистическими странами и странами Азии. (ТАСС).

## КАРАДАГСКИЙ ГАЗ ПРИШЕЛ В ЕРЕВАН

Замечательную трудовую победу одержали строители Закавказского газопровода. Досрочно завершено сооружение трассы Карадаг — Акстафа — Ереван. Природный газ из братского Азербайджана пришел в столицу Армении.

Компартия Грузии, тов. Г. Карададзе. От имени ЦК КП Грузии, Совета Министров и Президиума Верховного Совета Грузинской ССР он поздравил трудящихся Армении с окончанием строительства газопровода Акстафа — Ереван.

Тысячи людей собрались вчера на Центральной площади имени Ленина в Ереване, чтобы в торжественной обстановке отметить это знаменательное событие. На гранитной трибуне памятника великому Ленину руководители Коммунистической партии и правительства Армении, гости из Грузии и Азербайджана, лучшие строители газопровода, знатные люди республики.

Сегодняшний день, — сказал он, — радостен не только для трудящихся Армении. Это большой праздник для всех народов Закавказья, которые под руководством Коммунистической партии Советского Союза плечом к плечу идут к своим вершинам коммунизма. Закладка газопровода является важной победой всех трудящихся Закавказья.

Торжественный митинг открыл председатель Совета Министров Армянской ССР А. Кочиян.

Горячий привет, пожелание новых успехов передали трудящимся Советской Армении секретари ЦК КП Азербайджана тов. Э. Алханов.

— Сегодня, — говорит он, — мы собрались, чтобы в торжественной обстановке отметить знаменательное событие. Значительно раньше срока завершено строительство газопровода Акстафа — Ереван. Это строительство является еще одним доказательством постоянной заботы Коммунистической партии и Советского правительства о трудящихся нашей страны. Тепло встретили собравшиеся секретари ЦК

КП Грузии тов. Г. Карададзе, тов. Г. Карададзе, тов. Г. Карададзе. От имени ЦК КП Грузии, Совета Министров и Президиума Верховного Совета Грузинской ССР он поздравил трудящихся Армении с окончанием строительства газопровода Акстафа — Ереван.

## Новости спорта

### Резервы растут

Борьба — один из самых популярных видов спорта в нашей республике. Широко известны успехи и грузинских мастеров ковра, чемпионов мира и Олимпийских игр. Поэтому понятен интерес, который вызвали среди любителей спорта расклеванные по всему городу афиши. Они оповещали о том, что в течение трех дней в спортивном зале Главного управления городского транспорта будет проходить личное первенство республики по вольной борьбе. Но ожидания зрителей увидеть схватки сильнейших борцов Грузии не оправдались. Маститые отказались от участия в чемпионате и присутствовали на состязаниях лишь в роли зрителей или судей.

стали 19-летний студент института физкультуры Н. Хошавили. Впервые удостоив звание чемпиона и его друг по институту К. Надирашвили. Выступая в полутяжелом весе, он одержал шесть побед, из которых четыре — на туше.

Это не первый случай, когда признанные мастера отказываются от встреч с молодыми борцами, лишая их возможности померяться силами с лучшими спортсменами, приобрести навыки и опыт.

Наибольшее количество участников — 22 оказалось в легком весе. Опытный тбилисский мастер спорта Г. Джинчарадзе в шести встречах добился чистой победы, одну встречу выиграл по очкам и занял первое место. В полусреднем весе чемпионом Грузии стал тбилисец мастер спорта Б. Мазнашвили, в среднем — студент ГПИ мастер спорта Д. Давлианидзе. Самый сильный состав участников собрался в полутяжелом весе. Чемпион Грузии Н. Гогибедашвили в

Каковы же итоги закончившегося первенства? В наилучшем весе отличного результата добился молодой кутаисский мастер спорта Заур Шекридзе. Он провёл на ковре пять схваток и во всех одержал только чистые победы, еще за день до окончания состязаний обеспечив себе звание чемпиона.

Отчетные соревнования выявили целую группу молодых борцов, зарекомендовавших себя с самой лучшей стороны. Кроме чемпионов, это — Г. Пасурашвили, Г. Тевзадзе, Г. Гаришвили, М. Кочиев, С. Карсаулидзе. При правильной, настойчивой тренировке они смогут вырасти в отличных мастеров.

Ш. НОЗАДЗЕ, заслуженный тренер СССР.

### ШАХМАТНЫЙ ЧЕМПИОНАТ СТРАНЫ

Вчера в Ленинграде состоялось доигрывание неоконченных партий XXVII чемпионата страны по шахматам. Не возобновляя игры, согласился на ничью Смыслов с Петросяном и Корчной с Бронштейном. Губельд сдался Петросяну. Две победы одержал Гургендзе. Он выиграл у Шамова и Губельда. Бронштейн победил Либера, Тайманов — Сузина, Сахаров — Багрява. Ничью закончили встречи Спасский — Смыслов, Симагин — Спасский и Сахаров — Геллер. Партия Либера — Петросян вновь отложена. После одинадцати туров гроссмейстер В. Корчной имеет 8 очков, гроссмейстер Т. Петросян — 7½, а Корной и одну отложенную партию, мастер Н. Крюков — 7½, гроссмейстеры Д. Бронштейн и Е. Геллер — по 7 очков, мастер В. Симагин — 6½, гроссмейстеры Б. Спасский, М. Тайманов и мастер Л. Полугаевский — по 6 очков.

### Первый матч — 23 февраля

В розыгрыше Кубка европейских чемпионов по баскетболу определены четвертьфиналисты. Это команды — «АСК Олимпия» (Югославия), «Слован Орбис» (Чехословакия), города Роанн (Франция), «Академик» (Болгария), «Полония» (Польша), «КФ Барселона» (Испания) и две советские команды — СКВО (Рига) и «Динамо» (Тбилиси). Рижане как двукратные обладатели Кубка вступают в розыгрыш с четвертьфинального матча с любянской командой «АСК Олимпия». Тбилиские динамовцы, выигравшие в 1/2 финала у чемпиона Румынии бухарестской команды ККА, встречаются с софийской командой «Академик». На днях оба коллектива договорились о датах встреч. Первый матч состоится 23 февраля в Софии, второй — 3 марта в Тбилиси.

### Письмо в редакцию

Уважаемый товарищ редактор! Разрешите через вашу газету выразить мою горячую признательность всем товарищам, читателям и общественным организациям, а также зарубежным друзьям, поздравившим меня с шестидесятилетием со дня рождения и с присвоением мне высокого звания народного поэта Грузинской ССР. Народный поэт Грузии, академик Георгий ЛЕОНИДЗЕ. Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

### СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ

В кинотеатре имени Руставели «Огни Тбилиси»: «Амвара», «Сакартвело» (Зеленый зал) — «Я вижу тебя», «Исаны», «Тбилиси», «Комсомолец», в клубе имени Пахавана — «Космический друг», «Спартак» («Крысы»; имени 26 комиссаров (первый зал), «Дилубе», «Тангмагари», в клубе имени Дзержинского (в летн. театре) — «Фуртуна»; имени 26 комиссаров (второй зал) — «Горькая душа»; «Сакартвело» (Красный зал), в клубе имени И. Чавчавадзе — «Горькая любовь»; «Колхоз», «Колхозник», в парке имени Кирова — «За твоё счастье, Мэрия»; в клубе имени Дзержинского (в зимн. театре) — «Анна Элиаши» в Доме офицеров — «Героическая симфония»; в саду Коммунаров — «Свириная в пастух».

### ПРОГРАММА ТЕЛЕВИЗИОННЫХ ПЕРЕДАЧ НА 13 ФЕВРАЛЯ

18.30 — передача для учащихся — «Клуб любознательных ребят», 19.15 — киножурнал, 19.25 — передача из цикла «Об ответ на решения декабрьского Пленума ЦК КПСС». Репортаж из болонского колхоза имени Сталина, 19.35 — кинофильм «Альбом дружбы», 20.00 — передача из цикла «Мастера сцены» — народная артистка Республики С. Такашвили, 20.50 — новый художественный фильм «Ночи Кабриера» (смотреть этот фильм детям до 16 лет не рекомендуется), 22.30 — последние известия, 22.45 — концерт по просьбе зрителей.

### КОЛЛЕКТИВ СОТРУДНИКОВ УПРАВЛЕНИЯ ЗЕМЛЕУСТРОЙСТВА И СЕВООБОРОТОВ МСХ Грузинской ССР извещает о смерти заслуженного агронома Николая Георгиевича Авалишвили и выражает соболезнование семье покойного.

### КОЛЛЕКТИВ ГЕОЛОГИЧЕСКОГО УПРАВЛЕНИЯ при Совете Министров Грузинской ССР извещает о смерти руководителя по научной части комплексной тематической экспедиции, заведующего центральной лабораторией Шалвы Павловича Беридзе.

Гр. паних. 13 февраля, в 8 час. веч., на кв. — пр. Илья Чавчавадзе, 68. Вынос 14 февраля, в 3 часа дня, на кладбище в Ваке.

### СОВЕТСКИЕ ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ДЕЯТЕЛИ В ШТАТЕ КОЛОРАДО

ДЕНВЕР (штат Колорадо), 11 февраля. (ТАСС). Утром десятого февраля губернатор штата Колорадо Макникол принял делегацию советских государственных деятелей в здании законодательного собрания штата в городе Денвер.

У выхода из здания собрания советских государственных деятелей ожидала большая группа школьников из города Адамс-Сити. Ребята и их учителя Х. Кобб горячо приветствуют посланцев советского народа, желают им счастливого путешествия по Соединенным Штатам.

Группа советских государственных деятелей посетила вчера ферму в окрестностях Денвера и побывала в университетах в городах Форт-Коллинс и Боулдер.

Другая группа советских государственных деятелей знакомятся вчера с городским хозяйством Денвера.

### КОРОТКО

Профсоюз строительных рабочих Аргентины, объединяющий 300 тысяч человек, объявил всеобщую 24-часовую забастовку. Строители требуют повышения заработной платы, отмены вмешательства в дела профсоюзов, освобождения из заключения профсоюзных лидеров и рабочих.

### А. И. МИКОЯН НА КУБЕ

ГАВАНА, 11 февраля. Корреспонденты ТАСС В. Колкольников и Н. Чигир сообщают: 8 февраля первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян в сопровождении премьер-министра Кубинской Республики д-ра Фиделя Кастро и директора ИНРА (Национального института аграрной реформы) Нуьеса Хименеса отправился в поездку по Кубе. За время поездки, которая продлится несколько дней, советский гость посетит различные города страны, ознакомится с деятельностью сельскохозяйственных кооперативов, созданных недавно в стране в соответствии с законом об аграрной реформе.

В 11 часов утра А. И. Микоян, Ф. Кастро, Н. Хименес и сопровождающие их лица прибывают в один из крупнейших кооперативов «Лос Пинар», расположенный в провинции Пинар-дель-Рио, в 100 километрах от Гаваны. Гостей тепло встречают руководители ИНРА провинции Альварес, управляющий кооперативом Саталонга, более 100 членов кооператива. Окруженные ими, гости осматривают хозяйство, знакомятся с организацией труда в кооперативе.

Руководитель ИНРА в провинции Пинар-дель-Рио рассказывает о том, что раньше земля, на которой разместились сейчас кооперативы, принадлежала семье безземельного Кубы диктатора Батисты. В свое время этот последний силой согнал с земли около 100 крестьянских семей, которые вынуждены были батрачить

### А. И. МИКОЯН НА КУБЕ

на него. Сейчас все эти семьи вступили в кооператив.

Здесь имеются предприятия ИНРА — фуражный завод и завод по переработке помидоров.

В сопровождении д-ра Фиделя Кастро и Нуьеса Хименеса А. И. Микоян осматривает эти предприятия. Между А. И. Микояном и Ф. Кастро все время происходит оживленная беседа. Советский гость обращает внимание на то, что на строительстве домов заняты военнослужащие. На его вопрос, почему военнослужащие заняты на этих работах, Кастро отвечает, что это объясняется необходимостью скорейшего осуществления аграрной реформы и улучшения положения крестьян. Пока нас не беспокоит, говорит он, мы стремимся использовать каждую возможность, позволяющую скорее осуществить наши планы. Даже командующий военным гарнизоном провинции очень много времени и сил отдает выполнению наших мирных планов. Но мы, продолжал он, не забываем и о подготовке населения страны к защите завоеваний революции.

Фидель Кастро и другие лица, сопровождающие советского гостя, подробно рассказывают о своих планах на будущее. Они сообщают, что ИНРА планирует резко повысить поголовье свиней, чтобы обеспечить население страны мясом, довести урожай риса до таких размеров, чтобы полностью отказаться от его импорта. Мы планируем также, говорят они, в ближайшие годы резко улучшить положение со строительством жилых домов для сельского населения.

### СОВЕЩАНИЕ В БУДАПЕШТЕ

БУДАПЕШТ, 11 февраля. (ТАСС). В Будапеште продолжается работу совещание секретарей национальных организаций защиты мира 19 стран Европы.

На совещании выступили представители Польши, ГДР, Венгрии, Австрии. Выступивший представитель Советского Союза секретарь Всемирного Совета Мира профессор В. М. Чхиквадзе приветствовал участников совещания от имени советских сторонников мира.

### На рабковорском четверге У НАС В ГОСТЯХ — КОМПОЗИТОРЫ



В зале заседаний редакции «Заря Востока» 11 февраля состоялся очередной рабковорский четверг. В гости к рабкам пришли композиторы А. Шаверзашвили и С. Цинцалдзе.

Секретарь партийной организации Союза композиторов Грузии А. Шаверзашвили посвятил свое выступление работе композиторов нашей республики. Он рассказал собравшимся о новых произведениях, созданных грузинскими композиторами, о том, как музыкальные деятели готовятся к знаменательной 40-летию установления Советской власти в Грузии, об их творческих планах. В своей речи А. Шаверзашвили коснулся деятельности

грузинских музыковедов, а также рассказал о предстоящей олимпиаде самодеятельных коллективов.

С. Цинцалдзе поделился своими творческими планами, рассказал о работе в кино и над музыкальной балетой «Демон».

Собравшиеся горячо поблагодарили композиторов за интересный, содержательный беседу, пожелали им дальнейших успехов в творческой работе.

На снимке: А. Шаверзашвили (слева) и С. Цинцалдзе (справа) среди участников рабковорского четверга. Фото М. Квирикашвили.

Отдельно хотелось бы остановиться на организационных вопросах. Тираж Ежегодника составлял лишь 55 тыс. экземпляров, между тем как он рассчитан на широкие круги читателей и, следовательно, должен выплываться каждой библиотекой, учреждениями, предприятиями и другими организациями, не имеющими библиотек, не говоря уж об отдельных специалистах и ученых.

Ежегодник БСЭ издается с большим опозданием. Так, издание 1959 г. (Ежегодник за 1958 год) было получено подписчиками в Тбилиси лишь в конце декабря. Некоторым препятствием для своевременного издания Ежегодника является то обстоятельство, что апроприация экономических цифровых данных, помещаемых в статье по союзным республикам, производится ЦСУ СССР обычно лишь в августе.

До сих пор не налажена организация подписки. Срок ее, как пра-

вило, неизвестен заранее. «Санкцион» начинает принимать подписку на Ежегодник не в обычные сроки, и притом не на издание будущего года, а за истекший год. Для розничной же продажи Ежегодник не поступает вовсе. В результате такой плохой организации подписки на Ежегодник издания 1959 г. по Грузинской ССР равна 700 экземпляров. Большая часть приходится на индивидуальных подписчиков, между тем как в нашей республике насчитывается свыше трех тысяч массовых библиотек. Надо полагать, что эти вопросы будут разрешены и наши библиотеки, учреждения и отдельные подписчики будут иметь возможность регулярно приобретать это ценное справочное издание.

С. ГАМКРЕЛИДЗЕ, старший научный сотрудник Института экономики Академии наук Грузинской ССР, кандидат экономических наук.

## Критика и библиография Ежегодник Большой Советской Энциклопедии

Важную роль в систематизации обширных сведений по всем вопросам науки и техники, экономики и культуры сыграла Большая Советская Энциклопедия, дважды изданная за годы Советской власти. Однако жизнь стремительно движется вперед, и некоторые данные энциклопедии устаревают. Редакция Большой Советской Энциклопедии в 1957 году предприняла выпуск дополнительного издания 50-го тома, посвященного Советскому Союзу Социалистических Республик и представляющего собой коллективный труд большой группы ученых, литераторов и специалистов. Это ценное издание продолжено редакцией БСЭ издания Ежегодников.

Ежегодник является универсальным справочным пособием, рассчитанным на широкие круги читателей. Он дает сведения о наиболее значительных событиях и явлениях, происходивших за год в общественной, научной, хозяйственной и культурной жизни Советского Союза и международном положении.

Наряду с этими материалами особое место уделено каждой союзной республике, в том числе, конечно, и Грузинской ССР. Более трети каждого Ежегодника, содержащего свыше 70 печатных листов, отведено весьма интересным сведениям о зарубежных государствах, несомненно привлекающих территориальных колоний. Наряду с этим читатель имеет возможность познакомиться с деятельностью международных организаций и ме-

ждународных конференций, проведенных за год с изменениями в экономике стран социалистического лагеря и капиталистической экономике, важнейшими событиями в международной культурной жизни.

В основу сообщаемых в Ежегоднике экономических данных по СССР и союзным республикам положены материалы Центрального статистического управления при Совете Министров СССР, а для зарубежных стран — официальные статистические и другие справочные издания, а также издания ООН.

Ежегодник Большой Советской Энциклопедии является весьма ценным справочным изданием, представляющим большой интерес для всех кругов читателей, особенно же для пропагандистов, ученых и специалистов. Он дает возможность не только познакомиться с происшедшими за год изменениями во всех областях общественной, научной, хозяйственной и культурной жизни, но и сопоставить уровень развития СССР в каждой из республик с другими союзными республиками или с зарубежными странами, например, Грузинской ССР с Турцией, Ираном, со странами Европы и т. д.

По союзным республикам необходимо дать дополнительно сведения по капитальному строительству (в том числе по жилищному), торговле и повышению материального благосостояния населения. Эти сведения приведены в статье «СССР», но лишь по стране в целом, без показателей отдельных союзных республик.

Спорным является, на наш взгляд, выделение в отдельную главу статьи «Использование атомной энергии в мирных целях», несмотря на огромное значение этого вопроса. Более уместно было бы эту маленькую главу (1,3 печатного листа) включить в виде подраздела в последнюю обширную главу «Наука и техника» размером свыше 15 печатных листов.